

# LOKALANZEIGER

Zeitung für Pfungstadt · Seeheim-Jugenheim  
Alsbach-Hähnlein und Bickenbach

meinsüd

# hessen

Ausgabe 34 / 2

27. August 2022

2. Jahrgang

**Lieferservice & Abholservice**

**Restaurant DHILLON**

Seit 2008 für Sie da!

**VEGANE, INDISCHE, ITALIENISCHE & AMERIKANISCHE SPEZIALITÄTEN**

**Kostenlose Lieferung bei telefonischer Bestellung**

[www.pizza-dhillon.de](http://www.pizza-dhillon.de)  
Tel. 06155 / 2389

**Raiffeisenstr. 16  
64347 Griesheim**

**Öffnungs- & Lieferzeiten:**  
Di - Fr 10.45 - 14.00 Uhr und 16.45 - 23.00 Uhr  
Sa, So & Feiertag 12.30 Uhr - 23.00 Uhr  
Montag: Ruhetag (außer Feiertag)

## Pause auf Burg Frankenstein



Foto: Arthur Schönbein

### Aktuelle Verpachtung läuft zum Jahresende 2023 aus

**MÜHLTAL** – Solange der derzeitige Pachtvertrag besteht, sind notwendige und seit Jahren anvisierte Sanierungsmaßnahmen an Burg Frankenstein nicht möglich. Die aktuelle Verpachtung läuft zum Jahresende 2023 regulär aus. Diese Gelegenheit wird der für die Burg zuständige Landesbetrieb Bau und Immobilien Hessen (LBiH) nutzen, um umfangreiche Arbeiten anzugehen.

„Das Restaurantgebäude muss fast bis auf den Rohbau-Zustand zurückgeführt und dann grundlegend saniert werden. Auch an den historischen Mauern stehen Arbeiten zur Ertüchtigung und Erneuerung an. Beides ist während eines laufenden Gastronomie- und Veranstaltungsbetriebs nicht möglich. Deshalb kann die Verpachtung der Gesamtanlage ab dem Jahresbeginn 2024 nicht fortgesetzt werden“, teilt Sabina Freienstein mit, Leiterin der LBiH-Niederlassung Süd in Darmstadt. Der LBiH hat den bisherigen Pächter der Burganlage und den Bürgermeister der Gemeinde Mühlthal bereits über die Entscheidung informiert.

Sabina Freienstein erläutert: „So schaffen wir Planungssicherheit für alle Beteiligten, aber auch für Gäste und Besucher. Außerdem legen wir den Grundstein für eine moderne, zeitgemäße Gastronomie.“ Es

gelte, einige Dinge anzupacken, die dringend modernisiert werden müssten: Da das Restaurant-Gebäude auf dem Stand der 1970er-Jahre ist, muss voraussichtlich seine komplette Gebäudetechnik samt der ganzen Kucheneinrichtung erneuert werden. Die Energieeffizienz muss erhöht werden, unter anderem sollen die Fenster ausgetauscht werden. Ein großes Augenmerk wird dabei auf der Beheizung, Kühlung, Belüftung und Energieversorgung aus regenerativen Quellen liegen.

Ohne einsatzfähige Küche und sanitäre Anlagen sind neben dem Gastronomiebetrieb auch Veranstaltungen auf dem Burgareal nicht umsetzbar. Dass es ab 2024 auf Burg Frankenstein für einige Zeit keine Festivals mehr geben kann, hat aber noch einen zweiten Grund: Zwischen 2023 und 2025 sind umfangreiche Maueranierungen vorgesehen, um die historischen Wehrmauern auch für künftige Generationen noch erlebbar zu machen. Die Bauabschnitte wurden bewusst so geplant, dass die beliebten Festivals im kommenden Jahr noch möglich sind. Ab 2024 stehen allerdings Arbeiten in Bereichen an, die für Großveranstaltungen gebraucht würden. Nicht zuletzt könnte die Sicherheit der Besucherinnen und Besucher im laufenden Sanierungsbetrieb nicht gewährleistet werden. Nach dem re-

gulären Auslaufen des Pachtvertrags zum Jahresende 2023 muss eine umfassende Bestandsaufnahme erfolgen. Schließlich sind die nötigen Voruntersuchungen im laufenden Betrieb nicht umsetzbar. Zu Gesamtdauer und Kosten der Maßnahmen ist daher noch keine Aussage möglich. Der eigentliche Sanierungsbeginn am Restaurantgebäude soll nach heutigem Stand im Jahr 2026 sein. „Wir streben an, das Außengelände und die Burgruine während der anstehenden Bauarbeiten für Wanderer und Touristen zugänglich zu lassen“, erklärt Sabina Freienstein. Auch werde es in enger terminlicher Abstimmung zwischen der Gemeinde Mühlthal und dem LBiH in 2023 und 2024 möglich sein, in der Burgkapelle zu heiraten. (LBiH)

**BEUTEL**  
Augenoptik

Oberstraße 8  
64297 Darmstadt-Eberstadt  
Telefon 0 61 51 / 5 60 76  
E-Mail: kontakt@beutel.de  
Internet: www.beutel.de

Zertifizierter Gleitsichtglas-Spezialist (EXCC-ZERT.MED.)  
Seniorenfreundlicher Betrieb

**GOLD-ANKAUF & AUKTION**

Direktankauf oder Einlieferung von Gold & Silber, Münzen, Barren, Medaillen, Schmuck, Briefmarken, Briefe, Postkarten & Antiquitäten

**AUKTIONSHAUS Albert Kiel**

Darmstadt-Eberstadt - Tel.: 06151 - 55047 - Fax: 55049  
Pfungstädter Str. 35 - Email: info@kiel-briefmarken.de

DARMSTÄDTER  
PERSPEKTIVE  
DARMSTÄDTER  
MAKLER

Telefon 06 151 - 308 25-0  
[www.kleinststeuer-immobilien.de](http://www.kleinststeuer-immobilien.de)

**KLEINSTEUBER**  
immobilien GmbH

**Nikolaus Rieskamp**  
IMMOBILIEN VON MENSCH ZU MENSCH

**Verkauf und Bewertung in allen Lebenslagen**

**ivd** • Gläubiger im Grundbuch  
• Erbengemeinschaften  
• bundesweit

Jugenheimer Str.29, 64665 Alsbach - Hähnlein  
Tel. 01575 476 2380  
[immobilien@rkamp.de](mailto:immobilien@rkamp.de), [www.rkamp-immobilien.de](http://www.rkamp-immobilien.de)

**DEKRA**  
Standard Sachverständiger für Immobilienbewertung (1) komplexe Wohn- und Gewerbeobjekte

**TOTAL RÄUMUNGSVERKAUF**  
WIR SCHLIESSEN

**ALLES IST REDUZIERT 20%\* UND MEHR**

\*Ausnahme Elektrokleingeräte  
Grüne Preise sind Endpreise

**Küchenmeister**  
Profiausstattung für den Hobbykoch seit 1987

DARMSTADT • Wilhelminenstr 21 • Mo-Fr 10-19 Uhr • Sa 10-18 Uhr

**Combi-Medien.de - Aktuelles aus Südhessen**

Der neue Kia Niro Hybrid.  
Denk einfach mal größer.

Jetzt für: € 29.990,-  
Kia Niro 1.6 GDI Hybrid Edition 7

Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Mit dem neuen Kia Niro Hybrid kannst du einfach größer denken – in jeder Hinsicht. Du brauchst mehr Raum für deine Ideen? Der Kia Niro Hybrid gibt ihn dir. Du willst elektrisch fahren, ohne extern laden zu müssen? Kannst du: dank idealem Zusammenspiel aus Elektroantrieb und Verbrennungsmotor. Ganz nebenbei genießt du auch die Vorzüge hochwertiger und nachhaltiger Materialien im Innenraum. Überzeuge dich selbst bei einer Probefahrt.

Kia Niro 1.6 GDI Hybrid Edition 7 (Super/ 6-Gang-Doppelkupplungsgetriebe) 103,6 kW (141 PS): Kraftstoffverbrauch in l/100 km kombiniert: innerorts 3,4; außerorts 3,6; kombiniert 3,4. CO<sub>2</sub>-Emission: kombiniert 79 g/km. Effizienzklasse: A+.

**HÄUSLER**  
Häusler Automobile GmbH  
Heidelberger Str. 191 | 64285 Darmstadt  
Tel.: 06151 / 9510927  
[www.kia-hauesler-darmstadt.de](http://www.kia-hauesler-darmstadt.de)

1 In bestimmten Situationen wird auch im Elektro-Modus der Verbrennungsmotor automatisch aktiviert – zum Beispiel wenn der Ladezustand der Hybridbatterie unter ein bestimmtes Niveau sinkt, die Beschleunigungsbefehle hoch ist oder der Fahrerpedalraum beheizt werden soll.  
2 Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

**GÄRTNER VERPUTZ GmbH**  
Innungs- und Ausbildungsbetrieb

**QUALITÄT SEIT 1998**

- Außenputz
- Wärmedämmverbundsysteme
- Anstrich
- Rauputz, Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
- Laminat- und Vinylböden
- Trocknungsgeräteverleih

Bensheim • ☎ 06251/787811  
[info@gaertner-verputz.de](mailto:info@gaertner-verputz.de)  
[www.gaertner-verputz.de](http://www.gaertner-verputz.de)

**Antik Galerie**  
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER

**GOLD AN- UND VERKAUF**

**ANTIKGALERIE\_POORHOSAINI**

tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688  
0151.24070700 | [www.antikgalerie24.de](http://www.antikgalerie24.de)  
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt



**GUTSCHEIN**  
für eine kostenlose  
Marktpreiseinschätzung  
Ihrer Immobilie

**CENTURY 21.**  
Jens André Immobilien

☎ 06151-101 67 69  
✉ [darmstadt@century21.de](mailto:darmstadt@century21.de)  
🌐 [www.darmstadt.century21.de](http://www.darmstadt.century21.de)



## Ein Prosit der Gemütlichkeit

Zünftiger Abend mit der SVE Karnevalabteilung

EBERSTADT – „O'zapft is“ gibt es nun auch in Ewerscht. Am 8. Oktober veranstaltet die Karnevalabteilung des SV Eberstadt zum ersten Mal ein Oktoberfest.

„Dieses Jahr starten wir mal ganz anders in die Kampagne“, erzählt Timo Rick Abteilungsleiter. Top Entertainment gibt es mit der Livemusik von „Van Baker & Band“. Sie sorgen mit zünftiger Musik für echte Wiesn-Stimmung. Dazu gibt es natürlich traditionell Maß-Bier, Obstler, Hendl und alles, was die Oktoberfest-Sause einzigartig macht.

Van Baker & Band, das sind gut aussehende Jünglinge in goldenen Gewändern, die mit ihren ausgefallenen Auftritten stets für erstklassige Stimmung sorgen. Auf zahlreichen nationalen und internationalen Events ha-

ben sie sich als spielwütige Party- und Schlagerband einen Namen gemacht.

Die Party richtig in Schwung zu bringen versteht vor allem Frontmann „Jerome van Baker“, der vor Charme und Charisma fast zu sprühen beginnt und den weiblichen Fans einen echten Hingucker bietet. Van Baker und seine Band sind ein Komplettpaket für jedes Event und Garant für stilvolle Unterhaltung und eine grandiose Stimmung, die die Gäste des Abends so schnell nicht vergessen werden.

Karten gibt es unter [www.SVE-Oktoberfest.de](http://www.SVE-Oktoberfest.de) oder bei den bekannten VVK-Stellen. Sparen kann man mit einer der begehrten und vergünstigten Early-Bird-Festkarte. Im Eintrittspreis sind eine Maß, ein halbes Hendl und ein Schnaps bereits enthalten. (T. Rick)

## Neues Angebot beim TV Seeheim



BEWEGUNG IM FREIEN schafft gute Laune. (Foto: TSV)

Als Heilpraktikerin und ehemalige Mitarbeiterin in einer Praxis für Physiotherapie sowie einem Sportstudio, betrachtet Silke Wesp den Körper als Ganzes und lässt Raum für Individualität beim Training (verschiedene Fitnesslevel sind bei diesem Training gut zu integrieren). Der Kurs ist für alle Erwachsenen geeignet. Ausprobieren ist ausdrücklich erwünscht.

Start ist am Dienstag, dem 13. September 2022 um 19:00 Uhr. Die Teilnehmer werden gebeten sich dem jeweiligen Wetter in Bezug auf Kleidung und Schuhwerk anzupassen und eine Trinkflasche mitzubringen. Treffpunkt ist der überdachte Platz vor der Aula des Schuldorfes Bergstrasse. Dort findet das Aufwärmen statt. Direkt im Anschluss geht / läuft die Gruppe zum jeweiligen Trainingsort und absolviert dort ihr Training. Zum Abschluss gegen 20:00 Uhr findet eine kurze gemeinsame Dehnungseinheit statt. (TVS)

Weitere Infos unter [www.tvseeheim.de](http://www.tvseeheim.de)

[anzeigen@combi-medien.de](mailto:anzeigen@combi-medien.de)

### Beilagenhinweis

In der heutigen Ausgabe finden Sie folgende Beilagen:

Kölle Zoo, Edeka, Marktkauf, CAP Markt, Easy Apotheke, Rolands Apotheke, JYSK, LIDL, McDonald's, MediMax, Möbel AS, Netto, Ring Apotheke, Rossmann.

Einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe.

## Spielplatz mit Vogelperspektive

ASB Kita weihet neues Stelzen-Baumhaus ein

EBERSTADT – Zusammen lachen, wetteifern, Grenzen austesten, Mut beweisen und Hindernisse überwinden – das gemeinsame Spiel unter Kindern gehört zum gesunden Groß werden wie Essen und Trinken. Doch genau dieser, so selbstverständliche Teil des Kinderalltags, kam während der Pandemie viel zu kurz.

Umso mehr freuen sich die rund 90 Kinder der ASB Kita „An der Modaubrücke“ über das neue Stelzen-Spielhaus, das seit Juli 2022 den Garten der Kita bereichert. Über zwei Jahre warteten Kinder, Erzieher und Eltern sehnsüchtig auf das Gerüst, das bereits zu Pandemiebeginn beantragt worden war. Die Ausdauer hat sich gelohnt: Kaum war das Absperrband durchschnitten, wurde das „Baumhaus“, wie es von den Kindern genannt wird, zum neuen Lieblingsort für Geheimtreffen, Kletterübungen und Versteckspiele. „Zuerst kam ich nur über die Leiter zur Aussichtsplattform, doch jetzt kann ich schon über die Wand hochklettern“, freut sich Sophie (8). Der kleine Ben (4) war besonders vom Aufbau beeindruckt: „Da war nur ein Bauarbeiter, der das riesige Gerüst alleine aufgestellt hat.



AUF STELZEN steht das neue Haus der Kita. (Foto: ASB)

Ich wusste gar nicht, dass einer alleine sowas kann.“ Durch die großzügige finanzielle Unterstützung der Firma TE Connectivity konnte das Gerüst angeschafft werden. „Die Pandemie hat den Kindern viel abverlangt“, sagt Felix Greiner, der TE Connectivity beim Kita-Sommerfest vertrat. „Es ist fantastisch, zu sehen, wie große und auch ganz kleine Kinder beim

Erkunden des Baumhauses über sich selbst hinauswachsen, ihre eigenen Grenzen austesten und sich gegenseitig unterstützen“. Auch aus der Entfernung macht das neue Spielhaus auf Stelzen viel her: Aus Holz mit bunten Klettergriffen, Seilnetzen und Rutschstangen versehen, zieht es die Blicke vieler Spaziergänger der Modau-Promenade auf sich. (ASB)



### WICHTIGE RUFNUMMERN

◇ ALLZEIT ambulanter Pflegedienst Naake	06157 9374556
◇ Apothekennotdienst	0800 0022833
◇ Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117, 06151 896619*
◇ Aids-Beratung (9-17 Uhr)	06151 28073
◇ ASB Pflege, HausNotruf, Menü-Service	06151 5050
◇ Bestattungen Breitwieser	06151 55890
◇ Bestattungen Dechert	06151 96810
◇ Bestattungen Kahrhof	06151 599080
◇ Bestattungen Willenbücher	06151 64705
◇ Bezirksverwaltung Eberstadt	06151 132423
◇ Darmstädter Pflege- und Sozialdienst	06151 177460
◇ DRK Pflege, HausNotruf, Mahlzeitendienst	06151 360610
◇ DRK Tageszentrum f. Menschen m. Demenz	06151 3606680
◇ Feuerwehr / Rettungsleitstelle	112
◇ Frauenhaus	06151 376814
◇ Frauennotruf (Pro Familia)	06151 45511
◇ Gesundheitsamt	06151 3309-0
◇ Giftnotrufzentrale	06131 19240
◇ Kinderschutzbund	06151 3604150
◇ Krankentransport	06151 19222
◇ Medikamentennotdienst	0800 1921200
◇ Notdienst der Elektro-Innung	06151 318595
◇ Pflegedienst Conny Schwärzel	06151 783065
◇ Pflegedienst Hessen Süd	06151 969770
◇ Pflegenotruf (19-7 Uhr, Wochenende)	06151 95780888
◇ Polizeinotruf	110
◇ Psychiatrischer Notdienst	06151 1594900
◇ Stadtverwaltung Darmstadt	06151-115
◇ Telefonseelsorge	0800 1110111 o. 0800 1110222
◇ Zahnärztlicher Notdienst	01805 607011

\* Telefonate werden aufgezeichnet

**Haben Sie eine Telefonnummer im sozialen, karitativen oder informativen Bereich?**

Schalten Sie einen Zeilen-Eintrag (je Ausgabe 5,- Euro) und werden Sie in über 42.000 Haushalten gelesen!

Weitere Infos unter Telefon 06151-880063 oder per Mail unter [info@udvm.de](mailto:info@udvm.de)



SPENDENREKORD BEI WIEST CHARITY GOLF-TOUR – Mit einem Paukenschlag endete die 8. Spielzeit der diesjährigen WCGTour auf der Anlage des GC Gernsheim am zurückliegenden Wochenende. Im Rahmen der Charity-Golfserie griffen in dieser Spielzeit rund 600 Golfer\*innen zum Schläger, um primär den Spendentopf für den Verein krebskranker und chronisch kranker Kinder e.V. Darmstadt zu füllen. Und das mit großem Erfolg: Die Vorjahresmarke nahezu pulverisiert, erspielten und spendeten die Partner im Verbund mit allen Teilnehmer\*innen großartige 15.500 Euro, die Projekten des regionalen Vereins zugutekommen. Sichtlich gerührt und überrascht von der enormen Spendensumme nahmen stellvertretend für den VKKD Brigitte und Fritz Georg von Ritter den Spendenscheck entgegen. (NG)

### Impressum

NEUE NACHRICHTEN  
**BESSUNGER**  
**LOKALANZEIGER**

Ercheinungsweise:  
wöchentlich samstags kostenlos an alle Haushalte in Bessungen, Eberstadt und der nördlichen Bergstraße, der Heimstättensiedlung, Arheilgen, Kranichstein, Wixhausen, Martinsviertel und Johannesviertel sowie an diversen Ablagestellen in der Darmstädter Innenstadt

Vertrieb:  
EGRO Direktverbung GmbH  
Bieberer Straße 137  
63179 Oberthausen

Herausgeber:  
Combi Medien Verlag GmbH  
Marktplatz 3  
64283 Darmstadt  
Telefon 0 61 51 3929833  
Telefax 0 61 51 3929899  
[info@combi-medien.de](mailto:info@combi-medien.de)  
[www.combi-medien.de](http://www.combi-medien.de)



Geschäftsführung:  
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.),  
Markus Echemach

Redaktion:  
Ralf Hellriegel  
Arthur Schönbein, Produktmanager

Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter [redaktion@combi-medien.de](mailto:redaktion@combi-medien.de).

Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:  
[anzeigen@combi-medien.de](mailto:anzeigen@combi-medien.de)

Für redaktionelle Texte:  
[redaktion@combi-medien.de](mailto:redaktion@combi-medien.de)

Anzeigen: Regina Kasten (verantwortl.)  
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.

Satz: Ulrich Diehl Verlag & Medienservice GmbH

Druck: Druck und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergsstraße 1, 63751 Gelnhausen

Gesamtauflage: über 139.446 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:  
Montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Der „Lokalanzeiger“ und die „Bessunger Neue Nachrichten“ werden auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: 'Keine kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de).



## Hessentag 2023

Die Stadt Pfungstadt sucht eine neue Hessentagspartnerin für Simon Schmitz

**FRANKFURT/PFUNGSTADT** – Paola Pulido Sierra und Simon Schmitz wurden Ende Mai 2022 offiziell als Pfungstädter Hessentagspaar gekürt und haben seither zahlreiche öffentliche Termine wahrgenommen. Nun hat Paola Pulido Sierra in einem Schreiben an den Bürgermeister mitgeteilt, dass sie ihre Funktion als weiblicher Teil des Hessentagspaares aus persönlichen Gründen nicht fortführen kann.

Sowohl Bürgermeister Patrick Koch als auch die Hessentagsbeauftragten der Stadt bedauern die Entscheidung zutiefst, respektieren diese jedoch selbstverständlich, bedanken sich bei Paola Pulido Sierra vielmals für ihr bisheriges Engagement für den Pfungstädter Hessentag 2023 und wünschen ihr alles Gute.

Gleichzeitig bitten die städtischen Verantwortlichen darum, die getroffene Entscheidung in jeglicher Hinsicht zu respektieren und von diesbezüglichen Nachfragen bei Paola Pulido Sierra abzusehen.

### Der Blick geht nach vorne.

Der Hessentag 2023 ist auf allen Planungsebenen weit fortgeschritten, die ersten Top-Acts sind bekannt und der Vorverkauf hat begonnen. Unverändert ist es das Hessentagspaar, das die ausrichtende Stadt nach außen vertritt und präsentiert. Bewerbung bis zum 30. August. Vor geschildertem Hintergrund startet nun eine erneute, zeitlich begrenzte Bewerbungsfrist: Gesucht wird die künftige Hessentagspartnerin von Simon Schmitz. Bewerbungen sowie offene Fragen zu den

Aufgaben des Hessentagspaares bitte per E-Mail an: hessen-tag@pfungstadt.de.

### Über den Hessentag 2023 in Pfungstadt

Der Hessentag gilt als ältestes und größtes Landesfest Deutschlands und zieht alljährlich hunderttausende Besucherinnen und Besucher aus Hessen und dem gesamten Bundesgebiet an. Im Rahmen des Hessentages finden in der austragenden Stadt attraktive Kulturveranstaltungen aus den Bereichen Musik, Comedy und Show statt.

Auch für den 60. Hessentag, der vom 2. bis zum 11. Juni 2023 in Pfungstadt stattfinden wird, ist ein vielfältiges Programm geplant. Pfungstadt richtet nach 1973 bereits zum zweiten Mal einen Hessentag aus. (NG)

## Da Ponte-Festival

Am 2. September im Ernst-Ludwig-Saal

**EBERSTADT** – Der Vorverkauf für das 36. Dotter-Konzert (Nachholtermin aus dem Jahr 2021) hat begonnen. Am 2. September ist im Ernst-Ludwig-Saal das Da Ponte-Festival zu erleben.

Die Dotter-Stiftung kooperiert bei diesem Konzert bereits zum dritten Mal mit der Da Ponte-Stiftung Darmstadt und gibt jungen talentierten Nachwuchskünstlerinnen und -künstlern die Chance, sich vor Publikum zu erproben. In diesem Jahr stehen die drei Preisträgerinnen des Inge-Murjahn-Wettbewerbs 2022 gemeinsam mit zwei Sängern und einem Pianisten auf der Bühne. Sie blättern ein Album voller Lieblingskompositionen auf von Mozart, Rossini, Donizetti, Tosti, Prokofjew, Yann Tiersen und anderen.

Alle Netto-Eintrittskartenerlöse von Konzerten der Dotter-Stiftung im Jahre 2022 werden für Patenschaften für Geflüchtete aus der Ukraine verwendet. In der Pause und nach dem Konzert werden zusätzlich Bar-Spenden für das private Ukraine-Hilfsprojekt von Walter Glenz gesammelt. Ab einer Spende von 50 Euro er-

halten Spender eine Zuwendungsbescheinigung der Dotter-Stiftung für Ihre Steuererklärung. Karten sind ab sofort an allen ztix angeschlossenen Vorverkaufsstellen erhältlich und unter [www.dotter-stiftung.de/musik-kultur/karten/](http://www.dotter-stiftung.de/musik-kultur/karten/) Freitag, 2. September 19:00 Uhr, Ernst-Ludwig-Saal. Dass Konzert findet statt unter den dann geltenden Corona-Richtlinien. Am Platz herrscht Maskenpflicht. (NG)

Freibad öffnet zu den gewohnten Zeiten  
**JUGENHEIM** – Seit vergangener Montag hat das Freibad in Jugenheim wieder regulär geöffnet.

Montag bis Freitag von 7.00 bis 20.00 Uhr und Samstag und Sonntag von 8.00 bis 20.00 Uhr. Aufgrund von krankheitsbedingten Personalengpässen gab es einige Tage eingeschränkte Öffnungszeiten. Umso erfreulicher ist es, dass der Badespaß wieder in vollen Zügen genossen werden kann. (PS)

## Sieben Dienstmaler

**SEEHEIM-JUGENHEIM** – Den Besucher erwartet eine ganz besondere Ausstellung in der Galerie im Alten Rathaus in Jugenheim.

Im Namen des Künstlerkreises Seeheim-Jugenheim präsentieren die sogenannten sieben Dienstmaler der Bessunger Knabenschule wieder ihre neuen Werke unter dem Titel „Querschnitt III“. Die Gruppe arbeitet schon viele Jahre zu-

sammen und zeigt 21 Bilder in Acryl auf Karton, immer im gleichen Format von abstrakt bis gegenständlich.

Die Ausstellung dauert vom 10. bis 25. September 2022 jeweils Samstag und Sonntag von 14.00 bis 18.00 Uhr. Die Finissage findet am 25. September um 17.00 Uhr statt.

Die Künstler freuen sich auf Ihren Besuch in der Galerie, im Alten Rathaus, Hauptstr. 14, 64342 Jugenheim. (Pm)

**Notfälle kommen aus heiterem Himmel. Rettung auch.**



Unterstützen Sie die DRF Luftrettung. Werden Sie Fördermitglied. Info-Telefon 0711 7007-2211 [www.drfluftrettung.de](http://www.drfluftrettung.de)

## Der Sialex® Ring – Gute Nachricht für alle Hausbesitzer!

Die 10.000-fach bewährte Lösung gegen Kalk und Rost aktuell zu attraktiven Sonderkonditionen

Der Sialex® Ring aus dem Hause der Phoenix Ring Manufaktur mit ihrem Sitz in Erbach im Odenwald (detailliertere Informationen zu diesem System erhalten Sie unter [www.sialexring.de](http://www.sialexring.de)) schützt Leitungen und Geräte wie Kaffeemüllautomaten, Wasserkocher, Wasch- und Spülmaschinen dauerhaft vor **Kalk, Rost, Oxydation und Lochfraß**. Und das vor allem auch bei älteren und schon bereits zugesetzten Leitungen! Er ist somit der bewährte und ideale Helfer für alle Haushalte, gerade in den großflächigen Hartwasser-Regionen Südhessens mit teils sehr hohen Wasserhärtegraden. Und das Ganze komplett **ohne Chemie, absolut umweltfreundlich, wartungsfrei** und nachweislich **ohne jegliche Nebenwirkungen**. Auch wenn das im Odenwald hergestellte System von vielen zufriedenen Kunden wegen seiner praxiserprobten Ringform und den eingehenden Veränderungen im Wasser häufig als „Zauber-Ring“ bezeichnet wird, legt der regionale Hersteller größten Wert darauf, dass es eben genau das nicht ist. Vielmehr ist es ein seit 2006 weltweit in Industrie und privatem Haushalt 10.000-fach bewährtes und hoch angesehenes System, welches bekannte physikalische Prinzipien als Ausgangspunkt der Wirkung und Funktion sich zu Nutzen macht. Kalkablagerungen werden dauerhaft abgebaut und neue vermieden. Weitere Rost-, Oxidations- und Lochfraß-Bildung beendet.

### Praxisbeispiel aus der Region

Ganz konkret spricht sich u. a. Herr Breuer für den Sialex® Ring aus. Im Juni 2013 wurde

ein Sialex® Ring in seinem ca. 60 Jahre alten Privathaus verbaut. Unmittelbar konnten Verbesserungen in allen tagtäglichen Bereichen festgestellt werden: So mussten seitdem keine Perlatoren und Duschbrausen ausgetauscht bzw. entkalkt werden, der Rückspülfilter ist heute nicht mehr rostig und auch Wasserhähne in weniger benutzten Bereichen funktionieren nach wie vor tadellos. Kritische Leser mögen nun sagen, dass dies ja alles subjektive Empfindungen sind, die keinerlei Wert haben. Doch nun der handfeste Beweis: Nach vielen Jahren wurde die Wasserzuleitung zum Haus erneuert, wobei u. a. die alte Wasserleitung vor dem Sialex® Ring ersetzt wurde. Und siehe da: der Leitungsabschnitt vor dem Ring nahezu von Kalk zugesetzt, hinter dem System und somit in vollem Wirkungsbereich des Wasserbehandlungssystems fast wie neu – ziemlich gut, findet der Kunde. Er „findet das Teil ziemlich genial“ und empfiehlt Sialex® immer noch weiter – bis heute und auch 8 Jahre später noch!

### Fazit: Wellness für Haus und Geldbeutel!

Ähnliche Erfahrungen werden überall auf der Welt und in allen Bereichen, bzw. Anwendungen wo Wasser fließt, gemacht. So verlassen sich mittlerweile Luxus-Resorts und Restaurants in Mexiko, produzierende deutsche Unternehmen, ganze Hotelketten auf Kuba, die größte Brauerei der Welt (China), die Automobilhersteller Honda und Toyota und riesige Einkaufszentren in Thai-

land sowie ganze Flughäfen weltweit auf die verlässliche Wirkung des Sialex® Ringes. Sven Gagel – Geschäftsführer des Odenwälder Unternehmens und Entwickler des Sialex® Ringes – sieht die Entwicklung seiner Unternehmung daher mit großer Freude und fühlt sich in seiner nachhaltigen und kundenorientierten Vorgehensweise bestätigt.

### Nachhaltigkeit

Auch das Thema Nachhaltigkeit wird bei den Wasserexperten nicht nur vorgelebt, sondern nachweislich auch umgesetzt. Mit dem dauerhaften Entfernen von Kalkablagerungen durch Sialex® wird nämlich der Wirkungsgrad von wasserführenden Geräten (z. B. Kaffeemaschine) und Maschinen optimiert und der Energiebedarf und somit der CO<sub>2</sub>-Ausstoß deutlich reduziert. Denn mit jedem einzelnen privaten Heißwasserboiler, der frei von Kalkablagerungen effektiver und energiesparender ist, reduziert der Sialex® Ring durch Energieeinsparungen CO<sub>2</sub>-Emissionen und leistet somit aktiv einen Beitrag, der globalen Erderwärmung entgegenzuwirken.

### Kostenfreie Testphase – ohne Risiko

Sie möchten sich ebenfalls von der Wirkung des Sialex® Ringes überzeugen und sich Ihr eigenes Bild machen? Sie möchten Näheres zu dem kostenlosen und absolut unverbindlichen 4-wöchigen Praxistest erfahren?

Sie möchten die aktuellen Sonderkonditionen mit allen Vergünstigungen kennenlernen? Dann kontaktieren Sie doch einfach die Odenwälder Experten. Melden Sie sich hierzu einfach unter [test@sialexring.de](mailto:test@sialexring.de) oder telefonisch unter **06062/91031-41** oder aber direkt bei Herrn Link, unserem langjährigen Kundenberater, unter **0151/19 463 185** an.

### Keine Katze im Sack, eine faire Testmethode, fertig!

Jeder Interessierte, der die Testmöglichkeit in Anspruch nimmt, wird mit jeweils einem Sialex® Ring in der entsprechenden Größe für vier Wochen kostenfrei ausgestattet. Innerhalb der Testzeit haben Sie dann als Interessent die faire Möglichkeit, die Wirkung des Systems in den eigenen vier Wänden und aufs Genaueste zu überprüfen. Erst wenn Sie vollends überzeugt sind, erfolgt eine Berechnung. Andernfalls würde das uneingeschränkte Rückgaberecht greifen und das System rückstandslos und ohne jegliche Kosten und Dreck wieder ausgebaut werden.

### Kleines Dankeschön für alle Testhaushalte

Als kleines Dankeschön erhält jeder Haushalt, der nach der Testphase den Wasser- und Systemoptimierer übernimmt, zusätzlich ein Jahreslos der „Aktion Mensch“. Sie haben dadurch nicht nur die Möglichkeit auf hohe Gewinne, sondern zusammen sorgen wir auch dafür, dass „DAS WIR GEWINNT“. Eine tolle Sache, wie wir finden!

Der Sialex® Ring setzt seine Erfolgsgeschichte unbeirrt fort!

## Mit Wasser gegen Kalk, Rost, Oxydation und Lochfraß

Das eingespielte Team – der Sialex® Ring und Ihr Wasser – bewirkt sowohl in Privathäusern, Eigentümergemeinschaften, Mietwohnungen, Industrie usw. eindrucksvoll:

- Leitungen und Haushaltsgeräte von Kalkablagerungen dauerhaft zu befreien und frei zu halten.
- Kalk auf Oberflächen angenehm leicht zu entfernen.
- Rost, Oxydation und Lochfraß in Eisen-/Kupferleitungen sicher zu stoppen.

**Sicherheit:** Sparen Sie sich teure Schäden, Ärger, Kosten, Arbeit und Zeit. Einfach und bequem. Ohne Wartung und Folgekosten. Keine Verbrauchsmaterialien!



Unseren Kunden geben wir unser Versprechen:  
Ohne Risiko: Kein Kauf ohne zuvor vorgeschalteten kostenlosen 4-Wochen-Test. Absolut unverbindlich. Keine Katze im Sack!  
Aber nicht nur national, sondern auch international sind das große Probleme. Ganz speziell in der Industrie aller Größen und Branchen sind wir stark vertreten und seit Jahren erfolgreich.

Besonders betroffen: Wärmetauscher, Kühlsysteme, Leitungen und Anlagen u.a.m. Die explosionsartige erfolgreiche Entwicklung in den Märkten von Süd- und Mittelamerika, China, Thailand etc. bestätigt unter anderem unseren kontinuierlichen Weg. Echte Problemlösungen, erhebliche Arbeits-, Zeit- und Kostenersparnisse ohne Produktionsunterbrechung und Wartung.

**Top-Unternehmen mit besten Referenzen!**  
Höchste internationale Auszeichnungen!

**NUR JETZT!**  
Bei Übernahme nach Ihrer Testphase erhalten Sie als kleines Dankeschön ein Glücklos der **AKTION! MENSCH!** „DAS WIR GEWINNT“



Hans-Walter Link

Phoenix Ring Manufaktur  
Haisterbacher Strasse 7 · D-64711 Erbach / Odenwald  
Tel.: 06062/910 31-41 · Fax: 06062/910 31-42  
Mobil: 0151 /19 463 185 (Herr Link direkt)  
[test@sialexring.de](mailto:test@sialexring.de) · [www.sialexring.de](http://www.sialexring.de)

**€60 Gutschein**

Je Kauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Keine Barauszahlung möglich!  
Aktionszeitraum: bis zum 30.9.2022

Über 100 Jahre **Wallner** ...SOFANTASTISCH!

**Polstern u. Neubeziehen in eigener Werkstatt Möbel- u. Dekostoffe**

Wallner • Raumausstattermeister Restaurator im Raumausstatterhandwerk

Polstermöbel & Deko e. K. Bessunger Str. 33-35, DA Telefon 06151/63573

Mo.-Fr. 9-12 u. 14-17 Uhr, Sa. n. Vereinb.

**Ihr Altgold ist Geld wert!**

**Barankauf bei Ihrem Fachmann**

**welz** SEIT 1833

**Juwelier & Uhrmacher Goldschmiedearbeiten**

Eberstädter Straße 31 Pfungstadt · Tel. 06157/3615 [www.welz.info](http://www.welz.info)

**FALK-HÖRR** Bestattungen

Würdevolle Begleitung und Betreuung im Trauerfall und bei der Bestattungsvorsorge.

IHR BESTATTUNGSHAUS AM FRIEDHOF

Lindenstraße 110 Tel. 06157 3222  
64319 Pfungstadt [www.falk-hoerr.de](http://www.falk-hoerr.de)

BESTATTER  
Lizenziert und  
von Merkmal geprüft

Eine Zweigniederlassung der Best Bestattungs- und Vorsorgedienst GmbH, Merckstr. 13, 64283 Darmstadt.



**IMMOBILIEN UND GRUNDBESITZ GMBH**

Unser Fokus ist Ihr Wohn(r)aum

Eberstädter Straße 22  
64319 Pfungstadt  
Tel.: 061 57 / 955 53 73  
[info@heiner-grundbesitz.de](mailto:info@heiner-grundbesitz.de)

**Kostenlose Wertermittlung**

Sie möchten den aktuellen Wert Ihrer Immobilie erfahren?  
Kostenfreie und unverbindliche Wertermittlung Ihrer Immobilie.  
Rufen Sie uns an.

# ENTEGA BRINGT ENERGIE\* INS LEBEN.

Ob Kulturvereine, Sportvereine oder Soziales. Wir unterstützen unsere lebenswerte Region bei unzähligen Festen und Veranstaltungen.

**EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.**



# Innen & Außen

kreatives Arbeiten  
mehr als 25 Jahre Erfahrung

**RENOVIERUNGEN  
CORRADI**

- Badsanierung
- Bodenbeläge (Vinyl, Parkett)
- Fliesenverlegung
- Trockenbau
- tapezieren
- streichen



Ob renovieren, modernisieren oder reparieren  
- hier sind Sie genau richtig!

Tel. 06071-969699 · Mobil 0172-6718159 · info@gcorradi.de · www.gcorradi.de

[www.matratzenwelt.net](http://www.matratzenwelt.net)

## Für Ihren Schlaf sind wir hellwach!



Unser Service für Sie:

- Fachkundige Beratung durch medizinisch geschultes Personal, auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause!
- Bio-Matratzen aus unserer Region
- Bettdecken, Kissen, Bettwäsche
- Sonderanfertigungen in jeder Größe
- Zuverlässiger Lieferservice
- Entsorgung der Alteile
- Hervorragende Qualität zu vernünftigen Preisen
- Große Auswahl an Seniorenbetten



Kohlpaintner's



**BETTEN UND MATRATZEN**

Waldstraße 55 · Groß-Zimmern  
Tel: (0 60 71) 4 28 25 · [www.matratzenwelt.net](http://www.matratzenwelt.net)

Offen: Mo.-Fr. 9:30-19 Uhr · Sa. 9:30-16 Uhr

## Schlafen wie im Märchen

Schlafen wie im Märchen? Das muss kein Traum bleiben! Wer beim Matratzen-Kauf die Augen offenhält, der kommt hier im Umkreis an Kohlpaintner's Betten- und Matratzenwelt in Groß-Zimmern in der Waldstraße 55 kaum vorbei. „Für Ihren Schlaf sind wir hellwach!“, heißt dort der Leitsatz der Profis.

Anders als viele andere Produkte lassen sich Matratzen nicht einfach per Mausclick online ordern. Jedenfalls dann nicht, wenn es die richtige Matratze sein soll. „Im heutigen Angebots-Dschungel ist es nicht leicht, die perfekte Matratze für sich zu finden“, wissen die Fachleute bei Kohlpaintner. Sie nehmen sich deshalb Zeit für die Beratung. Und ganz wichtig: Der Kunde kann vor Ort probeliegen. Geöffnet ist Kohlpaintner's Betten- und Matratzenwelt von Mo. bis Fr., 9.30 bis 19 Uhr und Samstag von 9.30 bis 16 Uhr. (kww)



## Gemütlichkeit ist Trumpf!

Bei uns erhalten Sie alles zum Verschönern der eigenen vier Wände aus einer Hand und mit nur einem Ansprechpartner.

„Gesund schlafen - schöner wohnen“  
[www.raumausstattung-kniess.de](http://www.raumausstattung-kniess.de) Tel. (06151) 5 44 07

**Kniess**  
Betten- & Raumausstattung

**STRAUB** 35 Jahre

35 Jahre

Heizungsbau · Sanitäre Anlagen  
64297 DA-Eberstadt · Bernsteinweg 4  
Telefon 0 61 51/5 48 47 · Telefax 0 61 51/59 24 86

## Die Fernsehritzen



Ihr Kundendienst für TV, Video, HiFi und Monitore, Kabel- und Sat-Empfang, Elektronik für Musiker

☎ 933553

Bessunger Str. 76a  
64285 Darmstadt  
[www.fernsehritzen.de](http://www.fernsehritzen.de)

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr.  
8.30-10.30 Uhr  
16.00-18.00 Uhr

**m & m**

**BAU & SANIERUNG**

- BADSANIERUNG
- FLIESEN-, PLATTEN- & MOSAIKVERLEGUNG
- BALKONE & TERRASSEN
- VERPUTZARBEITEN
- TROCKENBAU
- RENOVIERUNGSSERVICE
- UND VIELES MEHR

☎ 0 177 36 18 284 [www.mm-bau-san.de](http://www.mm-bau-san.de)

m & m | Bau & Sanierung | Soderstr. 105 | 64287 Darmstadt

90 km Draht und Gitter  
1900 Türen und Tore am Lager

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161  
[www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
E-Mail: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch **Montagen**
- auch **Privatverkauf**

SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter

**stetter-lagerverkauf.de**

Ihr Vorteil-  
unser Konzept!  
Wir helfen Ihnen  
richtig sparen!

Kühlschränke ab 149,-  
Trockner ab 199,-  
Wasch-  
automaten ab 249,-  
Einbaugeschirr-  
spüler ab 299,-  
Einbauherde ab 299,-  
Einbaukülschränke ab 199,-  
Abholpreise! Vollservice gegen geringen Aufpreis.

**Einbau-Geräte**  
**Miele SIEMENS BOSCH**  
**LIEBHERR** und Importware  
sowohl fabrikneu, originalverpackt als auch  
Ausstellungsstücke und Lackfehler-Geräte  
stark reduziert!

Für Sie immer  
Discountpreise für  
Auf Wunsch  
Lieferung, Montage,  
Entsorgung

Scheuen Sie keinen  
PREISVERGLEICH  
Vergleichen Sie  
Vergleichen Sie  
Vergleichen Sie  
Stetter-Lagerverkauf (schließt) INTERNETPREISE  
nicht immer aber IMMER ÖFTER

**DAS BESTE  
BILLIGER  
ABHOLER  
VOLLSERVICE  
SCHARF  
KALKULIERT**

**PREISVERGLEICH  
INTERNETPREISE  
PREISE  
LEISTUNGEN  
VERFÜGBARKEIT  
INTERNETPREISE  
IMMER ÖFTER**

**RESTPOSTEN · LAGERWARE · AUSSTELLUNGS-  
STÜCKE · individuelle NEUBESTELLUNGEN**

**stetter**  
Willi Stetter e. K.  
Inhaber Willi Stetter  
Elektro-Hausgeräte  
Filiale  
63853 Mömlingen  
Oberburger Str. 13  
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 · Fax 20 43 28  
E-Mail [moemlingen@stetter-lagerverkauf.de](mailto:moemlingen@stetter-lagerverkauf.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr  
Hauptstz  
64380 Roßdorf-Gundernhausen  
Hauptstr. 69  
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 · Fax 7 43 02  
E-Mail [verkauf@stetter-lagerverkauf.de](mailto:verkauf@stetter-lagerverkauf.de)  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

Abbildungen haben symbolischen Charakter. Druckfehler · Liefermöglichkeiten vorbehalten. Abgabe an Endverbraucher in handelsüblichen Mengen.

SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter Bauknecht SIEMENS AEG BOSCH Miele my stetter

## LOKALANZEIGER BESSUNGER

anzeigen@combi-medien.de

**Fliesen karch**  
Beratung · Verkauf · Verlegung

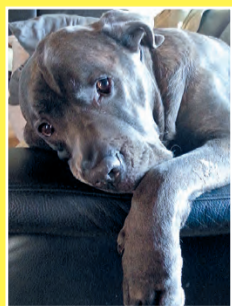
Große Ausstellung mit Verkauf und Fachberatung  
Alle Arbeiten werden durch eigene Fachkräfte ausgeführt

Fliesen karch GmbH  
Pfüzenstraße 73 · 64347 Griesheim · Tel. 06155 - 3991 · Fax - 2873  
[fliesen-karch@gmx.de](mailto:fliesen-karch@gmx.de) · [www.fliesen-karch.de](http://www.fliesen-karch.de)

- Planung - Wellnessbereiche - Fliesen-, Platten- u. Mosaikverlegung - Seniorenbäder
- Bodenbeläge - Raumgestaltung - Balkon- und Terrassensanierung
- Dauerelastische Verfüguungen
- Reparaturen - Natursteinverlegung

**Badrenovierung aus einer Hand!**

## Feuchte Mauern und SCHIMMEL müssen nicht sein!



Ein Albtraum für jeden Haus- und Wohnungsbesitzer, Feuchtigkeit im Mauerwerk. Setzrisse und Schimmelbefall können die Folge sein. **Viele Menschen sind oft krank und leiden unter Lungen- und Bronchialerkrankungen, Asthma, Allergien und Kopfschmerzen. Schimmel kann die Ursache sein; aber in jedem Fall werden Erkrankungen dadurch verschlechtert, Schimmelsporen befinden sich auch in der Luft. Auch Ihre Haustiere können unter Schimmel leiden.**

Nach einer kostenlosen Analyse führen wir mittels modernster Technik die Mauertrockenlegung und Schimmelsanierung durch. **Es ist nicht mehr nötig, ein Haus von Außen auf zu graben!** Mittels Injektionstechnik wird das Mauerwerk abgedichtet.

**Vereinbaren Sie noch heute einen Termin - es geht um Ihre Gesundheit!**

**BSS Groß-Umstadt**  
**Tel. 06078/9 67 94 95**

**Schimmelsanierung**  
**TÜV-zertifiziert**



Frau aus Ungarn sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

**Modellkunden für medizinische Fußpflege zu Sonderpreisen in DA gesucht. Kosmetischschule Jäger Tel. DA-9577344**

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 06053-8099809

**Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700**

**Modellkunden für kosmetische Gesichtsbearbeitungen zu Sonderpreisen in DA gesucht. Kosmetischschule Jäger Tel. DA-9577344**

Sie suchen einen Gassigeher o. eine Katzenbetreuung im Raum Langen, NI, Dreieich o. Heusenstamm (für Ihren Urlaub)? Dann rufen Sie mich gerne an. ☎ 0177 2426370

Seit 1996



**Pflegedienst Hessen-Süd**  
immer in Ihrer Nähe

**Wir suchen:**

- Pflegehelfer (m/w)
  - Hauswirtschaftliche Mitarbeiter (m/w)
- Teilzeit oder auf 450€ Basis  
Gerne auch Wiedereinsteiger

**Wir bieten:**

- ein starkes, engagiertes Team
- vertrauensvolles Miteinander
- unbefristete Verträge
- umfassende Einarbeitung und Fortbildung

**Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:**

Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Eschollbrücker Str. 26 | 64295 Darmstadt  
gerne per Mail an: [info@pflegedienst-hessen-sued.de](mailto:info@pflegedienst-hessen-sued.de)

[www.pflegedienst-hessen-sued.de](http://www.pflegedienst-hessen-sued.de)



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## Sachbearbeitung (m/w/d) für den Bereich Friedhofsangelegenheiten beim Grünflächenamt

EG 5 TVöD, Teilzeit, unbefristet. Kennziffer: 2/244

Ideal z. B. als Wiedereinstieg nach einer Familienpause geeignet.

Auf unserem Online-Bewerbungsportal auf <https://karriere.darmstadt.de/stellenangebote.html> finden Sie die ausführlichen Stellenausschreibungen sowie weitere tagesaktuelle Stellenangebote. Bewerben Sie sich noch heute!

Wissenschaftsstadt Darmstadt  
Der Magistrat – Personalabteilung –



### KLEINANZEIGEN

**Ackerland zu kaufen oder pachten gesucht.**  
Bauer Lipp ☎ 06150/13030 oder Mobil 0174/8111132

### PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

... alles im grünen Bereich

Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste

Anfahrt u. Beratung kostenlos

Inhaber Murat Aksy

☎ 0163-285212 oder 06150-83190

✉ [info@pro-natur.net](mailto:info@pro-natur.net)

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis.  
Bitte rufen Sie uns an.  
**IMMO-UMMINGER**  
Telefon: 0 61 51 / 9 51 07 91



**Haushaltsauflösungen,** Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, ☎ 03944 - 36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

Künstlerin kauft Zinn aller Art für kreative Gestaltung. ☎ 069/75794135

Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.



**Unser Team bietet Ihnen:**

- Grund- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Entlastungspflege für 125,- Euro/monatlich

Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt  
Tel.: 0 61 51 - 8 70 66 30 • Fax: 0 61 51 - 8 00 98 89

**Handwerker bietet Maler- und Verputzarbeit**  
in Darmstadt (+ 30 km) an.  
☎ 0176-30603526

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

[anzeigen@combi-medien.de](mailto:anzeigen@combi-medien.de)

**KFZ BAR ANKAUF**  
Alle Fahrzeuge  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.  
**Alles anbieten!**  
(Baujahr, Km, Zustand egal).  
**Sofort Bargeld!** Jederzeit erreichbar.  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

**Kaufe Autos**  
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.  
Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.  
**24 Stunden erreichbar!**  
**06157/ 9168006**  
**0177/ 31 05303**

**SUCHE FAHRZEUGE**  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise  
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151/ 7187 2306**  
**06258/5089921**

**Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten** aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140, 5% Online-Rabatt sicher. [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

Herr Leibnitz kauft an Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Mode- u. Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, Eisenbahn, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn- Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenl. Beratung und Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.- So 8.00 - 20.00 Uhr ☎ 06104/7791846

Herr Mensen kauft Pelze aller Art, Näh- und Schreibmaschinen, Figuren, Leder, Krokotaschen, Schallplatten, Eisenbahnen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Ferngläser, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. 100% seriös und diskret. Barabwicklung vor Ort. Täglich, 8-21 Uhr. ☎ 069-17516793



Foto: Arthur Schönbein

### Siegesserie

Mit 2:1 (2:0) gewinnt der SV 98 beim Hamburger SV – der fünfte Pflichtspielerfolg in Serie für die Südhessen. Nach vier Minuten schon köpfte Patric Pfeiffer eine Ecke von Tobias Kempe zur frühen Führung in die Maschen. Drei Minuten später hatte Kempe nach einer verunglückten Flanke von Braydon Manu ganz viel Platz, brachte den Ball in Richtung Heuer Fernandes, Phillip Tietz schmiss sich in die Flugbahn und lenkte das Spielgerät am Keeper vorbei zum frühen 2:0 ins Tor. Als nächstes haben die Lilien jetzt zwei Heimspiele auf dem Programm. Am Samstag kommt der FC Heidenheim ans Böllenfalltor, danach Arminia Bielefeld. (sv98 / as)

### AUTOHAUS ISER RIEDSTADT TIPPSPIEL



**Tippen und tolle Preise gewinnen!**

Ex-Lilienkapitän und Ehrenspielführer Aytac Sulu und Peter Erbach vom Autohaus Iser Riedstadt treten außer Konkurrenz gegen die Leser an.

Zu tippen sind Spiele der hessischen Kultmannschaften Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt!

Es gibt attraktive Preise zu gewinnen. Der beste Tipper eines jeden Monats wird belohnt.

**Tippen Sie die nächsten Spielpaarungen:**

**SV Darmstadt 98 – 1. FC Heidenheim**

**Werder Bremen – Eintracht Frankfurt**

Tipps können bis jeweils 60 Minuten vor Anpfiff abgegeben werden.

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und

**Jetzt tippen auf [www.gerauer-rundblick.de](http://www.gerauer-rundblick.de) oder E-Mail an [tippspiel@gerauer-rundblick.de](mailto:tippspiel@gerauer-rundblick.de)**



Aytac Sulu  
Lilienlegende



Peter Erbach  
Autohaus Iser Riedstadt

2:2

1:1

1:0

2:1

zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**KFZ-ANKAUF**  
**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**  
**EINFACH & SICHER!**  
**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**  
**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**  
A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
[a.g.automobile1@web.de](mailto:a.g.automobile1@web.de) • [www.kfz-ankauf-24h.de](http://www.kfz-ankauf-24h.de)

# Der Goldpreis ist so hoch wie nie!

- ANZEIGE -

**Darmstadt.** „Fast alle meine Kunden haben erkannt, dass eine Menge unzeitgemäßer Schmuck oder Erbstücke, zu denen sie keine Beziehung mehr haben, als nutzloses Kapital in ihren Schmuckschatullen schlummern“, berichtet Herr Gergin. „Als gute Rechner nutzen sie alle jetzt die Gunst der Stunde und profitieren vom hohen Goldpreis, der ihnen bares Geld statt verstaubten Schmuck beschert.“ Auch Sicherheit ist ein Argument. „Bevor mir der Schmuck vielleicht noch geklaut wird, gebe ich das Geld lieber meinen Enkeln“, äußerte sich eine Kundin neulich und verwies auf eine kürzliche Diebstahlserie in ihrem Ort. „Außerdem muss man die Chance bei diesem Goldkurs nutzen!“ Gold zu verkaufen ist scheinbar einfach. In jeder Stadt prangen Schriftzüge mit „Goldankauf“ an Juweliergeschäften, Goldstübchen und inzwischen auch schon an vielen branchenfremden Ladengeschäften, bei denen man nie auf die Idee kommen würde, dass man dort sein Gold zu Geld machen könnte. Wenn man sich schon von seinem Gold trennen muss, dann soll das Edelmetall wenigstens das Geld bringen, was es wirklich wert ist. Nur bei seriö-

sen Goldankäufen kann man mit einem angemessenen Gramm preis rechnen. Herr Gergin rät: „Holen Sie sich ein kostenfreies Angebot bei Goldhaus in Darmstadt. Seit Wochen erreichen die Goldpreise ständig neue Rekordhöhen. Das bringt immer mehr Menschen dazu, in ihren Schmuckschatullen zu kramen. Viele von ihnen entdecken dabei wahre Schätze, die sie schnell in Geld umwandeln können. Ob Ringe, Broschen oder Zahnkronen – Gold zu Geld machen liegt voll im Trend. Sabrina S. entdeckte beim Aufräumen in der Wohnung Goldketten, die sie von ihrer Großtante geerbt hatte. „Weil sie damals für mich zu altmodisch wirkten, habe ich sie schnell vergessen“, erzählt sie. „Da ich in den letzten Tagen immer wieder von Rekordpreisen für Gold gelesen habe, entschied ich zu handeln.“ Wert des Goldschatzes: rund 1950 Euro. Auch bei Goldhaus in Darmstadt ist man guter Dinge. „Ich glaube, die Marke von 50.000 Euro pro Kilo Feingold war für viele die magische Grenze“, sagt Herr Gergin, Geschäftsführer von Goldhaus in Darmstadt, während ein Kunde bei ihm anfragt, wie viel er für die Goldzahnkronen bekommen



Ihr Spezialist für Goldankauf.

würde. „Ich gebe Ihnen 318 Euro dafür“, antwortet er. 1075 Euro blättert er für Armband, Kette und Brosche hin. „Das ist alter Familienschmuck, der im Schrank versauerte. Meine Frau trug ihn nicht. Also möchte ich ihn verkaufen“, sagt Hans Peter K. Derzeit steht der Preis bei 1620 Euro je Feinunze (31,1 Gramm) Gold.

„Wer im Jahr 1970 ein breites italienisches Armband für 500 Mark gekauft hat, bekommt heute dafür möglicherweise 700 Euro“, sagt Herr Gergin, der sich auf einen großen Ansturm vorbereitet. „Der Goldpreis ist seit 30 Jahren nicht mehr so extrem angestiegen und hat seinen bisherigen Höchststand erreicht. Maßgeblich

ist immer der Feingoldanteil“, erklärt Herr Gergin. Dieser sei entweder anhand eines Stempels ersichtlich oder werde mit Hilfe eines Säuretestes bestimmt. „Uns ist wichtig, dass der Kunde versteht, wie wir rechnen“, verdeutlicht Herr Gergin seinen Anspruch an Transparenz. „Daher erfolgen bei uns auch sämtliche Schritte der Beurteilung und Berechnung vor Augen des Kunden.“ Ist man sich über den Preis einig geworden, erhalten Kunden bei Goldhaus in Darmstadt auf Wunsch sofort Bargeld ausgehändigt. Gleiches gilt für den Ankauf von Silber und Platin. Sämtliches Gold und andere Edelmetalle werden über die Zentrale gesammelt, eingeschmolzen und recycelt. Auf Grund der Masse verzichtet die Zentrale auf Extrakosten für Schmelze und Legierungstrennung.

Für viele Menschen ist der Verkauf ihres Edelmetalles die schnellste Möglichkeit, wieder flüssig zu werden. Der Goldhaus hat sich mit seinen vielen Standorten in Deutschland auf den Altgoldankauf spezialisiert. Die Kunden werden im Geschäft in Darmstadt, Ernst-Ludwig-Straße 20, von einem Team von Fachleuten beim Verkauf ihres Edelmetalls freundlich und seriös beraten.



## GOLDHAUS

### GOLDANKAUF

Machen Sie Ihr Gold zu Geld!  
einfach – schnell – unkompliziert

Sofort  
BARGELD

für  
ALTGOLD  
BRUCHGOLD  
Goldmünzen  
Silber  
Zinn  
Bernstein



Sofort  
BARGELD

für  
Zahngold  
Golduhren  
Goldbarren  
Silberbesteck-  
Auflage



GOLDHAUS

Ernst-Ludwig-Straße 20–22 (gegenüber Deichmann) · 64283 Darmstadt  
Telefon: 06151 / 50 10 786 Website: [www.goldhaus-darmstadt.de](http://www.goldhaus-darmstadt.de)  
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 16 Uhr